

ユーザーマニュアル FS/FSU FCS4055

ja

取扱説明書 (翻訳版) ・ 20140445 ・ 03 ・ 2020/08/10

FS



FSU



FRANKE



機器をお使いの前に、ユーザーマニュアルを必ずお読みください。

マニュアルは機器とともに保管し、機器を第三者に売却または譲渡するときには、マニュアルも次のユーザーに渡してください。

目次

1	安全にご利用いただくために	4
2	取扱説明	6
2.1	設置	6
2.2	使用目的	6
2.3	禁止事項	6
2.4	フレーバーステーションの機能.....	7
2.5	操作とメンテナンス.....	7
2.6	不具合の恐れあり	7
2.7	マシンの輸送/移動、保管や、マシンを長期間使用しない場合について	8
2.8	廃棄する場合.....	8
3	技術仕様 - FS/FSU	9

1 安全にご利用いただくために



警告

感電による致命傷の恐れあり

電源ケーブル、パイプ、プッシュオンフィッティングが損傷していると、感電につながる恐れがあります。

- a) 損傷した電源ケーブル、パイプ、プッシュオンフィッティングを電源に接続しないでください。
- b) 損傷した電源ケーブル、パイプ、プッシュオンフィッティングがある場合は交換してください。
電源ケーブルが固定されている場合は、サービス技術者に連絡してください。電源接続ケーブルが固定されていない場合は、新しい純正の電源ケーブルを注文してご使用ください。
- c) マシンおよび電源ケーブルは、ガスコンロや電気コンロ、オーブンなど表面が高温になるものの近くに置かないでください。
- d) 電源ケーブルが挟まれたり、尖った部分に擦れたりしないように注意してください。



警告

感電による致命傷の恐れあり

マシンを開けて作業するときは、感電に注意してください。

- a) ケースを開けた状態でマシンを電源に接続しないでください。
- b) 開ける前に確実に電源の接続を切り、再び接続されることがないようにします。



注意

傷んだ食品や汚れ

不衛生な食品や汚れによって、健康に害が及ぶ恐れがあります。

- a) マシンは、清潔で使用に適した衛生状態である場合にのみ使用してください。
- b) 「使用目的」のセクションに記載された液体にのみ使用してください。



注記

デバイスが故障する恐れあり

引っ張り荷重で接続ラインが損傷する恐れがあります。

デバイスに湿気が入ると損傷につながる恐れがあります。

不適切な場所に設置すると、損傷する恐れがあります。

- a) 接続ラインを引っ張らないでください。
- b) 接続ラインは、足を引っかけることがないように配置してください。
- c) 水噴霧装置や蒸気噴霧装置で洗浄しないでください。
- d) 雨や降霜、直射日光など天候の影響を受けない場所に設置してください。
- e) デバイスは必ず水平で安定した面に設置してください。



操作方法について不明な点がある場合には、お近くのカスタマーサービスパートナー、フランケのカスタマーサービス、または Franke Kaffeemaschinen AG（本社スイス、アールブルク）までお気軽にお問い合わせください。

2 取扱説明

2.1 設置

設置は、フランケ認定のスペシャリストのみが実施できます。

タスク

- マシンの開梱
- マシンに必要なスペース（50 mm）が確保されていることを確認してください
- 電源接続の確認
- 接続ラインと接続ホースをつなぐ
- マシンの取り付け
- 電源の接続
- マシンの電源を入れる
- コーヒーマシンと共に稼働させる

2.2 使用目的

- フレーバーステーションは、シロップやフレーバー液をドリンクに自動的に追加するための装置です。
- フレーバーステーションは屋内専用です。
- フレーバーステーションは、フランケのコーヒーマシン専用です。
- マシンに同梱の適合宣言書も参照してください。

2.3 禁止事項

- チョコレートソースなどの粘り気のある液体には適していません。
- 8才未満のお子様がこのマシンを使用することは禁止されています。

- お子様や、身体・知覚・精神しょう害のある方が使われる場合は、必ず他の方が付き添い、十分に注意してください。また、このマシンで遊ばないようにしてください。
- マシンにアルコール性や爆発性の物質を使用したり、入れたりしないでください。
- 次の場合はマシンを使用しないでください。
 - マシンの機能をよく理解していない。
 - マシン、電源ケーブル、または接続ラインが損傷している。
 - マシンが正しく洗浄または充填されていない。

2.4 フレーバーステーションの機能

フレーバーステーションには次の機能が備わっています。

- ボトルの保管
- シロップやその他のフレーバー液の追加

2.5 操作とメンテナンス

清掃、お手入れの詳細については、コーヒーマシンに同梱された取扱説明書を参照してください。

用意する洗浄セット:

- マイクロファイバークロス

フレーバーステーションに接続されているコーヒーマシンに、清掃を促すメッセージが表示されます。手順に従って清掃を行ってください。

フレーバーステーションのチャンバー内部は直接ドリンクと接触しませんが、常に清潔にしておく必要があります。マシンの洗浄には、中性洗剤と水を使用してください。フレーバーステーションは湿らせたクロスで拭き、チャンバー内部は乾かします。

2.6 不具合の恐れあり

不具合が生じた場合は、コーヒーマシンの画面にエラーメッセージが表示されます。エラーメッセージには、不具合の原因と解決方法に関する情報が記載されています。

2.7 マシンの輸送/移動、保管や、マシンを長期間使用しない場合について

- マシンを洗淨すること
- 不測の事態に備えてマシンを固定し、傾いた場所には置かないこと
- マシンの輸送/移動や保管の際には適切な梱包材を使用すること
- 技術仕様で示される外気条件を守ること

2.8 廃棄する場合

- 未使用の洗淨剤を廃棄する場合は、ラベルの記載に従ってください。



このマシンは、廃電気電子機器 (WEEE) に関する欧州の指令 2012/19/EU に準拠しており、家庭ごみと一緒に廃棄することはできません。



電子部品は分別して廃棄します。



プラスチックの部品は、そのマークに従って廃棄します。

3 技術仕様 - FS/FSU

マシンタイプ	FCS4055
収納量	最大 6 種類のシロップ 最大 3 種類の FS30 用シロップ ボトルの高さ < 330 mm
外気条件	湿度: 最大 80% 気温: 10 ~ 32 °C
騒音レベル	<70 dB(A)
重量 (目安)	FS30: 18 kg FS60: 22 kg
重量 (目安)	FSU60 CM: 17 kg
寸法 (幅/高さ/奥行)	FS30/FS60: 200 mm/579 mm/453 mm
寸法 (幅/奥行/高さ)	FSU60 CM: 280 mm/415 mm/350 mm
電源ケーブル (長さ: 1800 mm)	560.0004.833 (スイス) 560.0004.870 (EU Schuko) 560.0005.118 (英国) 560.0004.859 (UL) 560.0004.870 (日本) 560.0005.151 (中国) 560.0006.378 (ブラジル)

電気接続データ

タイプ	国		
FCS4055	スイス、 EU、英 国、米 国、カナ ダ、日	電圧	100 ~ 240 V
		周波数	50 ~ 60 Hz
		電力定格	45 W
		消費電流	< 0.4 A
		ヒューズ	10 A

タイプ	国	
	本、中 国、ブラ ジル	接続 1L N PE

FS60 用ボトルサイズ

フレーバーステーションに収納可能なボトルの本数は、ボトルの直径によって異なります。






使用可能なボトルのサイズ

ボトルの本数	6	5	4	3	2	1
ボトルの最大直径	75 mm	78 mm	78 mm	78 mm	112 mm	136 mm

例：シロップボトル 6 本を使用する場合、使用可能なボトルの直径は 75 mm 以下になります。

組み合わせ可能なボトルのサイズ

ボトルの直径に応じて、サイズの異なるボトルを組み合わせる使用することができます。

ボトルの本数	1	2	3	4	5
ボトルの直径	85 mm	85 mm	85 mm	85 mm	85 mm
組み合わせ可能なボ トル					
ボトルの本数	5	3	1	--	=
ボトルの直径	75 mm	75 mm	75 mm	=	--

例：直径 85 mm のボトル 1 本には直径 75 mm のボトルを最大 5 本組み合わせることができます。



Franke Kaffeemaschinen AG

Franke-Str. 9
CH-4663 Aarburg

Switzerland

Hotline-Phone: +41 62 787 37 37

Fax: +41 62 787 97 37

Internet www.franke.com